



CONVENTION-CADRE SUR  
LES  
CHANGEMENTS  
CLIMATIQUES

Distr.  
LIMITEE

FCCC/SBSTA/1996/L.1  
29 février 1996

FRANCAIS  
Original : ANGLAIS

ORGANE SUBSIDIAIRE DE CONSEIL SCIENTIFIQUE ET TECHNOLOGIQUE  
Deuxième session  
Genève, 27 février - 4 mars 1996  
Point 10 de l'ordre du jour

RAPPORT DE L'ORGANE SUBSIDIAIRE DE CONSEIL SCIENTIFIQUE  
ET TECHNOLOGIQUE

Projet de rapport de l'Organe subsidiaire de conseil scientifique  
et technologique sur sa deuxième session

Rapporteur : Victor CHUB (Ouzbékistan)

TABLE DES MATIERES

|  | <u>Paragraphes</u> | <u>Page</u> |
|--|--------------------|-------------|
| I. OUVERTURE DE LA SESSION . . . . .   | 1 - 5              | 3           |
| II. QUESTIONS D'ORGANISATION . . . . .   | 6 - 9              | 4           |
| A. Adoption de l'ordre du jour . . . . .   | 6                  | 4           |
| B. Organisation des travaux de la session .  | 7                  | 5           |
| C. Participation . . . . .   | 8                  | 5           |
| D. Documentation . . . . .   | 9                  | 5           |
| III. CREATION DE GROUPE CONSULTATIFS TECHNIQUES<br>INTERGOUVERNEMENTAUX . . . . .  | 10 - 13            | 5           |
| IV. EVALUATIONS SCIENTIFIQUES . . . . .  | 14 - 22            | 6           |
| A. Examen du deuxième rapport d'évaluation<br>du Groupe d'experts intergouvernemental<br>sur l'évolution du climat . . . . . | 14 - 18            | 6           |
| B. Coopération avec le Groupe d'experts<br>intergouvernemental sur l'évolution du climat                                     | 19 - 22            | 6           |

TABLE DES MATIERES

|   | <u>Paragraphes</u> | <u>Page</u> |
|---|--------------------|-------------|
| V. COMMUNICATIONS NATIONALES . . . . .  | 23 - 38            | 7           |
| A. Communications des Parties visées<br>à l'Annexe I de la Convention . . . . .     | 23 - 34            | 7           |
| B. Communication des Parties non visées<br>à l'Annexe I de la Convention . . . . .  | 35 - 38            | 8           |
| VI. ACTIVITES EXECUTEES CONJOINTEMENT DANS LE CADRE<br>DE LA PHASE PILOTE . . . . . | 39 - 42            | 8           |
| VII. INVENTAIRE ET EVALUATION DES TECHNOLOGIES . .                                  | 43 - 46            | 9           |
| VIII. ATELIER SUR LES APPORTS D'ORGANISATIONS<br>NON GOUVERNEMENTALES . . . . .     | 47                 | 9           |
| IX. ACTIVITES A PLUS LONG TERME . . . . .   | 48 - 49            | 9           |
| X. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION . . . .                                    | 50 - 51            | 9           |

I. OUVERTURE DE LA SESSION  
(point 1 de l'ordre du jour)

1. La deuxième session de l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique (ci-après dénommé le SBSTA) s'est tenue à Genève du 27 février au 4 mars 1996.

2. Le Président du SBSTA, M. Tibor Faragó, a ouvert la session à la première séance, le 27 février 1996. Il a souhaité la bienvenue à tous les représentants ainsi qu'aux observateurs des Etats non parties, des organes et organismes des Nations Unies et des organisations intergouvernementales et non gouvernementales. Il a rappelé que l'ordre du jour de la session était chargé et qu'il fallait coordonner les travaux avec ceux de l'Organe subsidiaire de mise en oeuvre (SBI) et du Groupe spécial du Mandat de Berlin (AGBM) qui allaient aussi se réunir. Il était convaincu que les travaux seraient menés à bonne fin en temps voulu dans un esprit de coopération.

3. Le Secrétaire exécutif, M. Michael Zammit Cutajar, a fait une déclaration liminaire dans laquelle il a fait le point de la situation en ce qui concernait la ratification de la Convention et l'élaboration des documents pour la session. A son avis, si le secrétariat devait améliorer la production et la distribution des documents, les organes subsidiaires pourraient, de leur côté, évaluer plus attentivement l'utilité de nouveaux documents avant de les demander au secrétariat. Le Secrétaire exécutif a en outre souligné qu'à leur présente session, les organes subsidiaires devraient se préoccuper des apports que la Conférence des Parties attendrait d'eux à sa deuxième session. Il a demandé que le SBI et l'AGBM tiennent compte de sa déclaration lors de leurs sessions qui allaient s'ouvrir.

4. Au sujet des demandes d'accréditation pour les sessions des organes subsidiaires de la Convention, le SBSTA a décidé d'admettre les nouvelles organisations dont la demande avait été étudiée minutieusement par le secrétariat, en se fondant sur les dispositions de l'article 7.6 de la Convention, sans préjudice des mesures que la Conférence des Parties pourrait prendre ultérieurement.

5. En outre, conformément à la recommandation du Bureau de la Conférence des Parties, le SBSTA a décidé de s'en tenir au principe selon lequel les organisations non gouvernementales ne seraient admises dans la partie de la salle de réunion réservée aux représentants qu'avant et après les séances. A cet égard, le Président a indiqué qu'il était prêt à étudier les

possibilités d'assouplir l'application de ce principe et s'est déclaré disposé à examiner la question, selon qu'il serait nécessaire, avec les organisations non gouvernementales intéressées.

II. QUESTIONS D'ORGANISATION  
(point 2 de l'ordre du jour)

A. Adoption de l'ordre du jour

6. A sa première séance plénière, le 27 février, le SBSTA a adopté l'ordre du jour ci-après :

1. Ouverture de la session
2. Questions d'organisation :
  - a) Adoption de l'ordre du jour;
  - b) Organisation des travaux de la session
3. Création de groupes consultatifs techniques intergouvernementaux
4. Evaluations scientifiques :
  - a) Examen du deuxième rapport d'évaluation du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC);
  - b) Coopération avec le GIEC
5. Communications nationales :
  - a) Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention :
    - i) Rapports sur l'état d'avancement des examens approfondis;
    - ii) Eléments de la deuxième compilation et rapport de synthèse (aspects techniques);
    - iii) Rapport sur les directives relatives à l'établissement des communications;
  - b) Communications des Parties non visées à l'annexe I de la Convention : questions se rapportant à l'établissement des communications
6. Activités exécutées conjointement dans le cadre de la phase pilote
7. Inventaire et évaluation des technologies
8. Atelier sur les apports d'organisations non gouvernementales
9. Activités à plus long terme
10. Rapport sur les travaux de la session

B. Organisation des travaux de la session

7. A la première séance, le 27 février, le Président a rappelé que des services seraient disponibles pour tenir des réunions officielles le matin de 10 heures à 13 heures. En outre, des installations seraient disponibles l'après-midi entre 15 heures et 18 heures pour tenir des réunions officieuses, sauf le 28 février et le 4 mars. Ces deux jours-là, l'après-midi serait consacré à des ateliers du Groupe spécial du Mandat de Berlin (AGBM).

C. Participation

8. On trouvera à l'annexe I la liste des délégations participant à la deuxième session du SBSTA.

(à compléter)

D. Documentation

9. On trouvera à l'annexe II la liste des documents établis pour la deuxième session du SBSTA.

(à compléter)

III. CREATION DE GROUPES CONSULTATIFS TECHNIQUES INTERGOUVERNEMENTAUX  
(point 3 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

10. A sa ... séance plénière, le .. février, le SBSTA a abordé la question de la création de groupes consultatifs techniques intergouvernementaux. Il était saisi d'une note (FCCC/SBSTA/1996/2) établie par le secrétariat.

11. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non parties].

12. Les représentants de ... ont également fait des déclarations.

2. Conclusions

13. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a adopté les décisions ci-après en se fondant sur les propositions du Président.

(à compléter)

IV. EVALUATIONS SCIENTIFIQUES  
(point 4 de l'ordre du jour)

A. Examen du deuxième rapport d'évaluation du Groupe d'experts  
intergouvernemental sur l'évolution du climat

1. Délibérations

14. A ses 1ère et 2ème séances, le 27 février, le SBSTA a examiné cette question relative au deuxième rapport d'évaluation du GIEC. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBSTA/1996/7 et Add. 1, 2 et 3).

15. Le Président du GIEC a présenté le deuxième rapport d'évaluation.

16. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non parties].

17. Le(s) représentant(s) de ... a (ont) également fait des déclarations.

2. Conclusions

18. Le SBSTA a adopté les conclusions ci-après en se fondant sur les propositions du Président.

(Voir le document FCCC/SBSTA/1996/L.1/Add.1)

B. Coopération avec le Groupe d'experts intergouvernemental sur  
l'évolution du climat

1. Délibérations

19. A sa 2ème séance, le 28 février, le SBSTA a abordé la question de la coopération avec le GIEC. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBSTA/1996/6).

20. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non parties].

21. Les représentants de ... ont également fait des déclarations.

2. Conclusions

22. Le SBSTA a adopté les conclusions ci-après en se fondant sur les propositions du Président.

(Voir le document FCCC/SBSTA/1996/L.1/Add.1)

V. COMMUNICATIONS NATIONALES  
(point 5 de l'ordre du jour)

A. Communications des Parties visées à l'Annexe I de la Convention

i) Rapport sur l'état d'avancement des examens approfondis

1. Délibérations

23. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a abordé la question des communications nationales des Parties visées à l'Annexe I de la Convention. Elle était saisie d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBSTA/1996/1).

24. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non parties].

25. Les représentants de ... ont également fait des déclarations.

2. Conclusions

26. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a adopté les conclusions ci-après en se fondant sur les propositions du Président.

(à compléter)

ii) Eléments de la deuxième compilation et rapport de synthèse

1. Délibérations

27. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a abordé la question des éléments de la deuxième compilation et rapport de synthèse. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBSTA/1996/2).

28. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non parties].

29. Les représentants de ... ont également fait des déclarations.

2. Conclusions

30. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a adopté les conclusions ci-après, en se fondant sur les propositions du Président :

(à compléter)

iii) Rapport sur les directives relatives à l'établissement des communications

1. Délibérations

31. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a abordé la question du rapport sur les directives relatives à l'établissement des communications. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBSTA/1996/3).

32. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non parties].

33. Les représentants de ... ont également fait des déclarations.

2. Conclusions

34. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a adopté les conclusions ci-après en se fondant sur les propositions du Président :

(à compléter)

B. Communication des Parties non visées à l'Annexe I de la Convention

1. Délibérations

35. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a abordé la question des communications des Parties non visées à l'Annexe I de la Convention. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBSTA/1996/3).

36. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non parties].

37. Les représentants de ... ont également fait des déclarations.

2. Conclusions

38. Le SBSTA a adopté les conclusions ci-après en se fondant sur les propositions du Président.

(à compléter)

VI. ACTIVITES EXECUTEES CONJOINTEMENT DANS LE CADRE DE LA PHASE PILOTE  
(point 6 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

39. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a abordé la question des activités exécutées conjointement dans le cadre de la phase pilote. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBSTA/1996/5).

40. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non Parties].

41. Les représentants de ... ont également fait des déclarations.

2. Conclusions

42. Le SBSTA a adopté les conclusions ci-après en se fondant sur les propositions du Président.

(à compléter)



VII. INVENTAIRE ET EVALUATION DES TECHNOLOGIES  
(point 7 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

43. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a abordé la question de l'inventaire et de l'évaluation des technologies. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBSTA/1996/4 et Add.1).

44. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de la Communauté européenne et un autre au nom du Groupe des 77 et de la Chine] [et de ... Etats non parties].

45. Les représentants de ... ont également fait des déclarations.

2. Conclusions

46. Le SBSTA a adopté les conclusions ci-après en se fondant sur les propositions du Président.

(à compléter)

VIII. ATELIER SUR LES APPORTS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES  
(point 8 de l'ordre du jour)

47. A la ... séance du SBSTA, le .. , le Président a fait un compte rendu succinct des travaux de l'atelier sur les apports d'organisations non gouvernementales, tenu le 2 mars 1996. Le SBSTA a décidé de reporter le débat sur cet atelier à sa troisième session lors de laquelle le rapport officiel serait disponible dans toutes les langues.

IX. ACTIVITES A PLUS LONG TERME  
(point 9 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

48. A sa ... séance, le .. février, le SBSTA a abordé la question des activités à plus long terme.

2. Conclusions

49. Le SBSTA a adopté les conclusions ci-après en se fondant sur les propositions du Président.

(à compléter)

X. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION  
(Point 10 de l'ordre du jour)

50. A sa .. séance, le .. mars 1996, le Rapporteur a présenté la première partie du projet de rapport sur les travaux de la session (FCCC/SBSTA/1996/L.1). Le SBSTA a examiné cette première partie du projet de

rapport et l'a adoptée. Il a en outre prié le Rapporteur de compléter ce rapport, sous la conduite du Président et avec le concours du secrétariat, en tenant compte des débats qui avaient eu lieu lors de la session et de la nécessité d'apporter des modifications de forme.

51. Après avoir remercié tous les participants de leur coopération constructive, le Président a prononcé la clôture de la deuxième session du SBSTA.

-----